



## CONSIGLIO COMUNALE DI TREVISO

### Processo verbale della seduta del 05 AGOSTO 2013

L'anno duemilatredici (2013), addi cinque (05) del mese di agosto 2013 alle ore 9,20, convocato con la osservanza delle formalità di legge, il Consiglio comunale di Treviso si è riunito nel Salone del Palazzo dei CCC, in seduta ordinaria di prima convocazione sotto la presidenza del Vice Presidente Alessandro Gnocchi e con l'assistenza del Segretario generale dr. Otello Paraluppi.

Fatto l'appello nominale dei Consiglieri in carica, risultano presenti e rispettivamente assenti i seguenti signori:

		P	A			P	A
1	Manildo Giovanni	p		18	Iannicelli Giancarlo	p	
2	Acampora Davide	p		19	Negro Giovanni	p	
3	Barbisan Riccardo		ag	20	Nieri Michela	p	
4	Basso Giuseppe		ag	21	Pelloni Stefano	p	
5	Battig Simone	p		22	Pezzato Fabio	p	
6	Bozzo Gian Mario	p		23	Pizzolato Roberto	p	
7	Caldato Maristella	p		24	Rocco Nicolo'	p	
8	Casagrande Tiziano	p		25	Roma Marina	p	
9	Celotti Silvano	p		26	Rosi Franco		ag
10	Chaibi Said	p		27	Tocchetto Maria	p	
11	Conte Mario		ag	28	Tonella Giovanni	p	
12	De Checchi Andrea		ag	29	Torresan Giorgio	p	
13	De Zanet Petra	p		30	Zampese Sandro	p	
14	Gajo Giovanni Battista	p		31	Zanata Domenico	p	
15	Gentilini Giancarlo	p		32	Zanussi Daniela	p	
16	Gnocchi Alessandro	p		33	Zuliani Giancarlo	p	
17	Gorza Pretty Raffaella		ag				
					Totale presenti	27	

Il PRESIDENTE, accertata la legalità del numero dei presenti agli effetti della validità della riunione, dichiara aperta la seduta.

Chiama a fungere da scrutatori i Consiglieri signori: De Zanet Petra, Tocchetto Maria ed invita il Consiglio a passare alla trattazione degli argomenti posti all'ordine del giorno.

Sono presenti in apertura di seduta o giunti successivamente nel corso della stessa, senza diritto di voto, il Vice Sindaco Roberto Grigoletto e gli Assessori: Anna Caterina Cabino, Paolo Camolei, Luciano Franchin, Alessandra Gazzola e Liana Manfio.

**OGGETTO:** Approvazione delle tariffe, aliquote relative a tributi, tasse, canoni comunali e addizionale comunale IRPEF - anno 2013.

- escono De Zanet, Gajo (pres. n. 26) -

**Il Vice Presidente Gnocchi pone in trattazione la proposta di deliberazione indicata in oggetto che di seguito si riporta.**

Il Presidente pone in trattazione l'argomento in oggetto ed invita l'Assessore di reparto a riferire in merito.

**ASSESSORE ALESSANDRA GAZZOLA:**

Ricordato che l'art. 13 del D.L. 201/2011 convertito con modificazioni nella legge 214/11 ha disposto di anticipare, in via sperimentale al 2012 e fino al 2014, l'applicazione dell'Imposta municipale propria già disciplinata nel D.Lgs. 23/2011 che ne decretava l'introduzione nel 2014.

Ricordato che l' art. 3 del decreto legislativo n. 507 del 15 novembre 1993 (imposta comunale sulla pubblicità ed i diritti sulle pubbliche affissioni) prevede espressamente che i Comuni stabiliscano con deliberazione annuale le tariffe dell'imposta di pubblicità e del diritto sulle pubbliche affissioni;

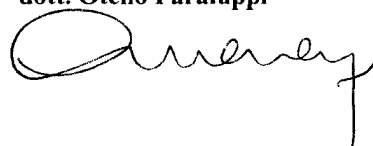
Visto l'art. 1 comma 7 del D.L. 93/2008 convertito in legge n. 126/2008 e visto l'art. 77 bis, comma 30, del D.L. 112/2008 convertito in legge n. 133 del 6.8.2008 che sospende il potere degli enti locali di deliberare aumenti dei tributi, delle addizionali, delle aliquote ovvero delle maggiorazioni di aliquote dei tributi ad essi attribuiti con legge dello Stato;

Ricordato l'art. 172, comma 1, lett. e) del TUEL;

Con riferimento all'anno tributario 2013 si propone quanto segue:

- di confermare per l'anno tributario 2013, l'applicazione del canone per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche secondo le tariffe previste dal vigente regolamento e in particolare dagli art. 23 e 25;
- di confermare per l'anno tributario 2013 l'applicazione dell'imposta sulla pubblicità ed i diritti sulle pubbliche affissioni in vigore dall'anno 2004, come sotto indicato:  
l'imposta sulla pubblicità, annuale, per metro quadrato pari ad euro 18,59, diritti sulle pubbliche affissioni per foglio pari ad euro 1,49.

Il Segretario della Seduta  
Segretario Generale  
- dott. Otello Paraluppi -



- di confermare per l'anno tributario 2013 le aliquote e agevolazioni in materia di imposta municipale propria (I.M.U.) così come stabilite nella deliberazione di Consiglio comunale n. 41/DCC del 26.9.2012 e precisamente:

ALIQUOTA ORDINARIA DEL 8,7 PER MILLE;

ALIQUOTA DEL 4 PER MILLE per le sole unità immobiliari adibite ad abitazione principale e loro pertinenze nel quale il possessore e il suo nucleo familiare dimorano abitualmente e risiedono anagraficamente;

ALIQUOTA DEL 6 PER MILLE per i fabbricati che il soggetto passivo abbia dato in comodato ad ascendenti/discendenti di primo grado (genitori e figli), a condizione che questi ultimi fissino in essa la propria residenza. Per coloro i quali, nel corso dell'anno, si trovassero in tale situazione, detta agevolazione sarà operativa, ragguagliata in mesi, limitatamente al periodo successivo al realizzarsi di tale comodato;

ALIQUOTA DEL 2 PER MILLE per beni strumentali per l'attività agricola.

- di confermare per l'anno 2013 la percentuale dell'addizionale comunale all'I.R.P.E.F. nella misura dello 0,6% come fissato dalla deliberazione di Consiglio comunale n. 33 del 20.4.2007.

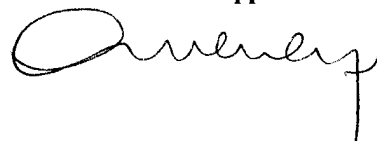
Visto il parere favorevole, ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 D. Lgs. 18.8.2000, n. 267, formulato sulla proposta di deliberazione dal Dirigente del Settore responsabile,

Visto il parere di regolarità contabile rilasciato dal Responsabile del Settore Ragioneria ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 18.8.2000, n. 267;

Ciò premesso, si invita il Consiglio comunale a deliberare sul punto all'ordine del giorno, secondo le proposte della Giunta comunale, così articolate:

- 1) di confermare per l'anno tributario 2013, l'applicazione del canone per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche secondo le tariffe previste dal vigente regolamento e in particolare dagli art. 23 e 25;
- 2) di confermare per l'anno tributario 2013 l'applicazione dell'imposta sulla pubblicità ed i diritti sulle pubbliche affissioni in vigore dall'anno 2004, come sottoindicato:  
l'imposta sulla pubblicità, annuale, per metro quadrato pari ad euro 18,59;  
diritti sulle pubbliche affissioni per foglio pari ad euro 1,49.

Il Segretario della Seduta  
Segretario Generale  
- dott. Otello Paraluppi -



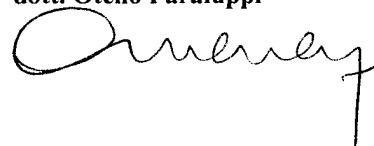
- 3) di confermare per l'anno tributario 2013 le aliquote e agevolazioni in materia di imposta municipale propria (I.M.U.) così come stabilite nella deliberazione di Consiglio comunale n. 41/DCC del 26.9.2012 e precisamente:
- ALIQUOTA ORDINARIA DEL 8,7 PER MILLE;
  - ALIQUOTA DEL 4 PER MILLE per le sole unità immobiliari adibite ad abitazione principale e loro pertinenze nel quale il possessore e il suo nucleo familiare dimorano abitualmente e risiedono anagraficamente;
  - ALIQUOTA DEL 6 PER MILLE per i fabbricati che il soggetto passivo abbia dato in comodato ad ascendenti/discendenti di primo grado (genitori e figli), a condizione che questi ultimi fissino in essa la propria residenza. Per coloro i quali, nel corso dell'anno, si trovassero in tale situazione, detta agevolazione sarà operativa, ragguagliata in mesi, limitatamente al periodo successivo al realizzarsi di tale comodato;
  - ALIQUOTA DEL 2 PER MILLE per beni strumentali per l'attività agricola.
- 4) di dare atto che nel caso vengano approvate modifiche aventi forza di legge che comportino una modifica all'assetto tributario contenuto nel presente atto, si provvederà a predisporre e far approvare un apposita delibera di Consiglio comunale in coerenza con le nuove norme ed apportando le conseguenti variazioni agli stanziamenti iscritti nel bilancio di previsione;
- 5) di confermare per l'anno 2013 la percentuale dell'addizionale comunale all'I.R.P.E.F. nella misura dello 0,6% come fissato dalla deliberazione di Consiglio comunale n. 33 del 20.4.2007;
- 6) di dare atto che, ai sensi dell'art. 172, lett. e) del D.Lgs. n. 267/2000, il presente provvedimento sarà allegato al Bilancio di Previsione da sottoporre all'approvazione del Consiglio comunale.

\* \* \* \* \*

**VICE PRESIDENTE GNOCCHI**: Anche questo argomento è stato oggetto di esame e di voto in 1<sup>a</sup> Commissione il 31 luglio 2013. Si registrano tre voti contrari. Tuttavia mi pare che l'argomento sia stato sviscerato in sede di Commissione. Quindi se i Consiglieri non hanno nulla in contrario lo darei per conosciuto.

**Nessuno intervenendo, il Vice Presidente Gnocchi procede a dare avvio alla votazione elettronica, invitando il Consiglio ad esprimersi sulla proposta di deliberazione in oggetto.**

Il Segretario della Seduta  
Segretario Generale  
- dott. Otello Paraluppi -



**VOTAZIONE**

Sono presenti il Sindaco e n. 25 Consiglieri essendo entrati dopo l'appello i Consiglieri: Conte, Barbisan, Gorza, De Checchi ed essendo usciti i Consiglieri: De Zanet, Caldato, Conte, De Checchi, Gajo.

PRESENTI E VOTANTI	26
VOTI FAVOREVOLI	19
VOTI CONTRARI	1
ASTENUTI	6

Esprime voto contrario il Consigliere Gnocchi.

Si astengono dal voto i Consiglieri: Acampora, Barbisan, Gentilini, Iannicelli, Torresan, Zampese.

**Il Vice Presidente Gnocchi, verificato l'esito della votazione, proclama approvata a maggioranza di voti la proposta di deliberazione sopra indicata.**

- rientra Gajo (pres. n. 27) -

**Il Vice Presidente Gnocchi mette quindi in votazione elettronica l'immediata eseguibilità della deliberazione.**

**VOTAZIONE IMMEDIATA ESEGUIBILITÀ**

Sono presenti il Sindaco e n. 26 Consiglieri essendo entrati dopo l'appello i Consiglieri: Conte, Barbisan, Gorza, De Checchi ed essendo usciti i Consiglieri: De Zanet, Caldato, Conte, De Checchi.

PRESENTI E VOTANTI	27
VOTI FAVOREVOLI	21
VOTI CONTRARI	0
ASTENUTI	6

Si astengono dal voto i Consiglieri: Acampora, Barbisan, Gajo, Iannicelli, Gnocchi, Zampese.

**Il Vice Presidente Gnocchi verificato l'esito della votazione, proclama approvata a maggioranza dei componenti del Consiglio l'immediata eseguibilità della deliberazione sopra indicata.**

Per quanto sopra riportato,

Il Segretario della Seduta  
Segretario Generale  
- dott. Otello Paraluppi -



**IL CONSIGLIO COMUNALE**

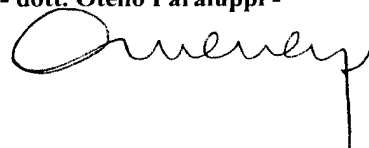
vista la proposta della Giunta comunale;

visti i risultati delle votazioni, svolte nelle forme di legge;

**DELIBERA**

- 1) di confermare per l'anno tributario 2013, l'applicazione del canone per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche secondo le tariffe previste dal vigente regolamento e in particolare dagli art. 23 e 25.
- 2) di confermare per l'anno tributario 2013 l'applicazione dell'imposta sulla pubblicità ed i diritti sulle pubbliche affissioni in vigore dall'anno 2004, come sottoindicato:  
l'imposta sulla pubblicità, annuale, per metro quadrato pari ad euro 18,59;  
diritti sulle pubbliche affissioni per foglio pari ad euro 1,49.
- 3) di confermare per l'anno tributario 2013 le aliquote detrazioni ed agevolazioni in materia di imposta municipale propria (I.M.U.) così come stabilite nella deliberazione di Consiglio comunale n. 41/DCC del 26.9.2012 e precisamente:
  - ALIQUOTA ORDINARIA DEL 8,7 PER MILLE;
  - ALIQUOTA DEL 4 PER MILLE per le sole unità immobiliari adibite ad abitazione principale e loro pertinenze nel quale il possessore e il suo nucleo familiare dimorano abitualmente e risiedono anagraficamente;
  - ALIQUOTA DEL 6 PER MILLE per i fabbricati che il soggetto passivo abbia dato in comodato ad ascendenti/discendenti di primo grado (genitori e figli), a condizione che questi ultimi fissino in essa la propria residenza. Per coloro i quali, nel corso dell'anno, si trovassero in tale situazione, detta agevolazione sarà operativa, ragguagliata in mesi, limitatamente al periodo successivo al realizzarsi di tale comodato;
  - ALIQUOTA DEL 2 PER MILLE per beni strumentali per l'attività agricola.
- 4) di dare atto che nel caso vengano approvate modifiche aventi forza di legge che comportino una modifica all'assetto tributario contenuto nel presente atto, si provvederà a predisporre e far approvare un apposita delibera di Consiglio comunale in coerenza con le nuove norme ed apportando le conseguenti variazioni agli stanziamenti iscritti nel bilancio di previsione;
- 5) di confermare per l'anno 2013 la percentuale dell'addizionale comunale all'I.R.P.E.F. nella misura dello 0,6% come fissato dalla deliberazione di Consiglio comunale n. 33 del 20.4.2007:

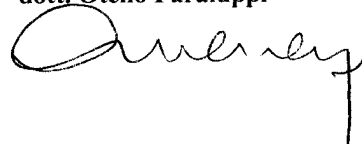
**Il Segretario della Seduta**  
**Segretario Generale**  
**- dott. Otello Paraluppi -**

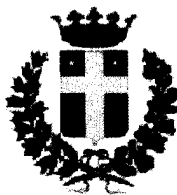


- 6) di dare atto che, ai sensi dell'art. 172, lett. e), del D.Lgs. n. 267/2000, il presente provvedimento sarà allegato al Bilancio di Previsione da sottoporre all'approvazione del Consiglio comunale.

Delibera, altresì, di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

**Il Segretario della Seduta**  
**Segretario Generale**  
**- dott. Otello Paraluppi -**





# COMUNE DI TREVISO

Settore RAGIONERIA E FINANZE

## PARERE DI REGOLARITA' TECNICA/CONTABILE

(art. 49 D. Lgs. 267/2000)

Treviso,

**OGGETTO:** Approvazione delle Tariffe, aliquote e detrazioni relative a tributi, tasse e canoni comunali e addizionale comunale IRPEF- anno 2013.

Il presente atto approva la determinazione delle tariffe, aliquote e detrazioni, relative a tributi, tasse e canoni comunali per l'anno tributario 2013 così articolate:

- confermare per l'anno tributario 2013, l'applicazione del canone per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche secondo le tariffe previste dal vigente regolamento e in particolare dagli art. 23 e 25;
- confermare per l'anno tributario 2013 l'applicazione dell'imposta sulla pubblicità ed i diritti sulle pubbliche affissioni in vigore dall'anno 2004, come sotto indicato:  
l'imposta sulla pubblicità, annuale, per metro quadrato pari ad Euro 18,59, diritti sulle pubbliche affissioni per foglio pari ad Euro 1,49.
- di confermare per l'anno tributario 2013 le aliquote e agevolazioni in materia di imposta municipale propria (I.M.U.) così come stabilite nella deliberazione di Consiglio Comunale n. 41/DCC del 26/09/2012 e precisamente:

**-ALIQUOTA ORDINARIA DEL 8,7 PER MILLE;**

**-ALIQUOTA DEL 4 PER MILLE** per le sole unità immobiliari adibite ad abitazione principale e loro pertinenze nel quale il possessore e il suo nucleo familiare dimorano abitualmente e risiedono anagraficamente;

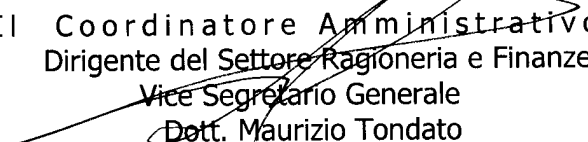
**-ALIQUOTA DEL 6 PER MILLE** per i fabbricati che il soggetto passivo abbia dato in comodato ad ascendenti/discendenti di primo grado (genitori e figli), a condizione che questi ultimi fissino in essa la propria residenza. Per coloro i quali, nel corso dell'anno, si trovassero in tale situazione, detta agevolazione sarà operativa, ragguagliata in mesi, limitatamente al periodo successivo al realizzarsi di tale comodato;



- ALIQUOTA DEL **2 PER MILLE** per beni strumentali per l'attività agricola.
- di dare atto che nel caso vengano approvate modifiche aventi forza di legge che comportino una modifica all'assetto tributario contenuto nel presente atto, si provvederà a predisporre e far approvare un apposita delibera di Consiglio Comunale in coerenza con le nuove norme ed apportando le conseguenti variazioni agli stanziamenti iscritti nel bilancio di previsione;
- confermare per l'anno 2013 la percentuale dell'addizionale comunale all'I.R.P.E.F. nella misura dello 0,6% come fissato dalla deliberazione di Consiglio Comunale n. 33 del 20/04/2007;
- dare atto che, ai sensi dell'art. 172 lett. e) del D.Lgs. 267/2000, il presente provvedimento sarà allegato al Bilancio di Previsione da sottoporre all'approvazione del Consiglio Comunale.

  
Il Funzionario Responsabile del  
Servizio Tributario e Tariffario  
Dott. Alessandro Prezzamà

Ciò premesso, ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 18.8.2000, n. 267, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile del provvedimento.

  
Il Coordinatore Amministrativo  
Dirigente del Settore Ragioneria e Finanze  
Vice Segretario Generale  
Dott. Maurizio Tondato